

شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار

9

Zarka Educational &
Investment Co.
Zarka - Jordan



شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار
الزرقاء - الأردن

No.:

Date :

الرقم: ش/ز/١٦/٤٤/٥٦٤
التاريخ: ٢٠٠٤/١٠/٢٦ م

السادة / بورصة عمان (سوق الأوراق المالية) المحترمون

QUARTERLY REPORT - 27/10/2004

الموضوع: ميزانية الشركة لغاية ٢٠٠٤/٩/٣٠

السلام عليكم ورحمة الله و بركاته ، وبعد :

نرفق إليكم ميزانية الشركة لغاية ٢٠٠٤/٩/٣٠ بعد إعدادها من مكتب تدقيق الحسابات المعتمد .

شاكرين ومقدرين لكم حسن تعاونكم .

و تفضلوا بقبول وافر التقدير و الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة

د. محمد أحمد الحاج

بورصة عمان الداشرة الإدارية الديوان ٢٧ تشرين الثاني ٢٠٠٤ الرقم المتسلسل ٣١٣٦ رقم الملف ٣١٣٦ الجهة المختصة

نسخة / الملف .

F64/ج.ع



إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لشركة الزرقاء للتعليم والاستثمار (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وقوائم الأعمال والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، و المعدة من قبل الشركة و المقدمة لنا مع كافة المعلومات و البيانات التي طلبناها. أن هذه القوائم المالية الأولية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناء على المراجعة التي اجريناها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت القوائم المالية الأولية خالية من الخطأ الجوهري ، تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الإستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية ، لذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف الى ايداء الرأي حول القوائم المالية ككل ، هذا ولم نقم بتدقيق هذه القوائم المالية الأولية وتبعاً لذلك لا نبدي مثل هذا الرأي حولها.

لم يتم إعداد قوائم الأعمال والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ والإفصاح عنها كأرقام مقارنة في البيانات المالية المرفقة بسبب أن التعليمات الصادرة عن هيئة الأوراق المالية كانت لا تتطلب إعداد قوائم مالية ربع سنوية وإنما كانت تتطلب إعداد قوائم مالية نصف سنوية فقط في ذلك الوقت.

استناداً الى مراجعتنا المحدودة التي قمنا بها ، وبإستثناء ما هو مذكور في الفقرة أعلاه ، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعو الى الإعتقاد بأن القوائم المالية الأولية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

غوشة وشركاه

إجازة رقم (٧٠٣) فئة (أ)

١٠ تشرين الأول ٢٠٠٤

شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية (غير مدققة)

كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	إيضاح
		الموجودات
		موجودات متداولة
١,٨٥١,١١٥	٦٥٣,٤٩١	نقد وما في حكمه
٩,٢٤٦	١٠٠,٩١١	استثمارات في أسهم المتاجرة
١٨٣,٠١٥	١١٦,١٠٤	مدينون
٣٨٤,٧٦٣	٨٩,٥٣٦	إيرادات مستحقة القبض
١١٢,٥١١	١٠٩,٤١٧	مخزون
٧٧,١٢٥	٤٩,٨٨٨	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٢,٦١٧,٧٧٥	١,٠٢٩,٣٤٧	مجموع الموجودات المتداولة
		موجودات غير متداولة
١١,٣٤٥,٠٩١	١٢,٧٠٢,٦٣٥	ممتلكات ومعدات
١,٥٤١,٤٨٩	٨١٣,٢٦١	مشاريع تحت التنفيذ
١٢,٨٨٦,٥٨٠	١٣,٥١٥,٨٩٦	مجموع الموجودات غير المتداولة
١٥,٥٠٤,٣٥٥	١٤,٥٤٥,٢٤٣	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		مطلوبات متداولة
١,٥٠٢,٧٥٧	١,٦٠٧,٩٣١	الجزء المتداول من أوراق دفع طويلة الأجل
١٣٤,١٩٧	١٤٩,٨٤٩	دائتون
٢٩٧,١٥٩	٣٦٠,٣١٥	أمانات مختلفة
٣٩٧,٨٣٢	٢٢٤,٥٠٧	مخصصات مختلفة
٢٣١,٣٠٨	١٥٥,٢١٩	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
٩٦٣,٢٤٦	١,٤٣٤,٥١٢	إيرادات مقبوضة مقدماً
٣,٥٢٦,٤٩٩	٣,٩٣٢,٢٣٣	مجموع المطلوبات المتداولة
		مطلوبات غير متداولة
١,٥٠٢,٤٣٠	٨٠٢,٤١٨	أوراق دفع طويلة الأجل
١,٥٠٢,٤٣٠	٨٠٢,٤١٨	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		حقوق المساهمين
٨,٤٧٥,٠٠٠	٨,٤٧٥,٠٠٠	رأس المال
٦٩٧,٨٣٢	٦٩٧,٨٣٢	إحتياطي إجباري
١,٣٠٢,٥٩٤	٦٣٧,٦٦٠	أرباح مدورة
١٠,٤٧٥,٤٢٦	٩,٨١٠,٤٩٢	مجموع حقوق المساهمين
١٥,٥٠٤,٣٥٥	١٤,٥٤٥,٢٤٣	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية



شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الأعمال (غير منققة)
(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى		الفترة الأولية	ليضاح
٣٠ أيلول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٤	من ١ تموز ٢٠٠٤ إلى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
٣,٤٧٤,٧١٦	٢,٥٨٦,٣٤٢	٨٨٨,٣٧٤	٤ الإيرادات التشغيلية:
١١٩,٨٠٩	١٠٥,٧١٢	١٤,٠٩٧	إيرادات رسوم جامعية
٢٢,٥٥٦	١٥,٥٥٦	٧,٠٠٠	إيرادات مرافق الجامعة والسكن
٤١,٣٦٤	١٥,٠٩٢	٢٦,٢٧٢	إيرادات ضمان المحطة
			إيرادات أخرى
٣,٦٥٨,٤٤٥	٢,٧٢٢,٧٠٢	٩٣٥,٧٤٣	اجمالي الإيرادات التشغيلية
(٢,٩٤٨,٨٦٦)	(١,٨٨٣,٣٣٣)	(١,٠٦٥,٥٣٣)	المصاريف التشغيلية:
(٤٧٥,٣٩٨)	(٣١٦,٦٩٤)	(١٥٨,٧٠٤)	رواتب وأجور وملحقاتها
(١٠٣,١٥٨)	(٧١,٣٧٠)	(٣١,٧٨٨)	استهلاكات
(١١٤,٢٨٩)	(٨٨,٤٢٢)	(٢٥,٧٢٧)	تأمين صحي للطلاب
(١٥٠,٩٨٧)	(٩٩,٧٩٣)	(٥١,١٩٤)	صيانة ولوازم مستهلكة
(٥١٢,٥٩٦)	(٣٠٢,٦٢٠)	(٢٠٩,٩٧٦)	كهرباء ومياه ومحروقات
(٤,٣٠٥,١٩٤)	(٢,٧٦٢,٢٣٢)	(١,٥٤٢,٩٦٢)	مصاريف إدارية وتشغيلية
(٦٤٦,٧٤٩)	(٣٩,٥٣٠)	(٦٠٧,٢١٩)	اجمالي المصاريف التشغيلية
٥,١٥٠	٥,١٥٠	-	الخسارة من الأعمال
(٢٥,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠)	-	إيرادات أخرى ، صافي
١,٦٦٥	(٤٦٢)	٢,١٢٧	مخصص خاص
(٦٦٤,٩٣٤)	(٥٩,٨٤٢)	(٦٠٥,٠٩٢)	أرباح استثمارات غير متحققة
(٠,٠٧٨)	(٠,٠٠٧)	(٠,٠٧١)	الخسارة الصافية
			خسارة السهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين (غير مدققة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وللسنة المنتهية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مدورة	إحتياطي إجباري	رأس المال	
١٠,٠٠٩٨,٥٠٣	٩٨٥,٨٤٧	٦٣٧,٦٥٦	٨,٤٧٥,٠٠٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢
(٦,٨٧٨)	(٦,٨٧٨)	-	-	تعديلات سنوات سابقة
٣٨٣,٨٠١	٣٨٣,٨٠١	-	-	صافي ربح السنة
-	(٦٠,١٧٦)	٦٠,١٧٦	-	المحول إلى الإحتياطي الإجباري
١٠,٤٧٥,٤٢٦	١,٣٠٢,٥٩٤	٦٩٧,٨٣٢	٨,٤٧٥,٠٠٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣
(٦٦٤,٩٣٤)	(٦٦٤,٩٣٤)	-	-	صافي خسارة الفترة
٩,٨١٠,٤٩٢	٦٣٧,٦٦٠	٦٩٧,٨٣٢	٨,٤٧٥,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

٦

شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات النقدية (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	
		الأنشطة التشغيلية
٣٨٣,٨٠١	(٦٦٤,٩٣٤)	صافي (خسارة الفترة) / ربح السنة
(٦,٨٧٨)	-	تعديلات على صافي (خسارة الفترة) / ربح السنة :
٥٣٧,٤٨٧	٤٧٥,٣٩٨	تعديلات سنوات سابقة
-	(١,٦٦٥)	استهلاكات
١٠,٧٥٩	٩٣٦	أرباح استثمارات غير متحققة
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	خسائر بيع موجودات ثابتة
		مخصص خاص
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
١٩٩,٣٧٥	٦٦,٩١١	المدينون
١٣٤,٤٥٨	٢٩٥,٢٢٧	الإيرادات المستحقة القبض
(٤,٣٤٣)	٣,٠٩٤	المخزون
٤٤,٢٣٢	٢٧,٢٣٧	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
١٠٦,٠٨٦	١٥,٦٥٢	الدائنون
٥٨,٣٥٣	٦٣,١٥٦	الإمانات المختلفة
(٢١١,٦١٧)	(١٩٨,٣٢٥)	المخصصات المختلفة
٤٩,٧٤٢	(٧٦,٠٨٩)	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
٨١٦,٧٤٣	٤٧١,٢٦٦	الإيرادات المقبوضة مقدماً
٢,١٤٣,١٩٨	٥٠٢,٨٦٤	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
٩٧,٤٦٩	-	شراء استثمارات في اسهم المتاجرة
(٤,٥٧٩,٣٦٨)	(١,٨٣٣,٨٧٨)	شراء ممتلكات ومعدات
٨٢٢,٦٩٣	٧٢٨,٢٢٨	التغير في مشاريع قيد الإنشاء
(٣,٦٥٩,٢٠٦)	(١,١٠٥,٦٥٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١,١٣٩,٨٠٩	(٥٩٤,٨٣٨)	(تسديد إلى) تمويل من أوراق الدفع
١,١٣٩,٨٠٩	(٥٩٤,٨٣٨)	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية
(٣٧٦,١٩٩)	(١,١٩٧,٦٢٤)	صافي التخير في النقد وما في حكمه
٢,٢٢٧,٣١٤	١,٨٥١,١١٥	النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣
١,٨٥١,١١٥	٦٥٣,٤٩١	النقد وما في حكمه ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية